

CORRESPONDENCE OF PALESTINE TOURISTS COMPRISING A SERIES OF LETTERS

When the princess heard this her slave-girl's report, she wept and lamented and was like to depart the world. Then she clave to her pillow and said, "O Shefikeh, I will instruct thee of somewhat that is not hidden from God the Most High, and it is that thou watch over me till God the Most High decree the accomplishment of His commandment, and when my days are ended, take thou the necklace and the mantle that El Abbas gave me and return them to him. Indeed, I deem not he will live after me, and if God the Most High decree against him and his days come to an end, do thou give one charge to shroud us and bury us both in one grave." "Thou liest, O accursed one," cried the king and bade lay hands on him and clap him in irons. Then he turned to the two youths, his sons, and strained them to his breast, weeping sore and saying, 'O all ye who are present of cadis and assessors and officers of state, know that these twain are my sons and that this is my wife and the daughter of my father's brother; for that I was king aforetime in such a region.' And he recounted to them his history from beginning to end, nor is there aught of profit in repetition; whereupon the folk cried out with weeping and lamentation for the stress of that which they heard of marvellous chances and that rare story. As for the king's wife, he caused carry her into his palace and lavished upon her and upon her sons all that behoved and beseemed them of bounties, whilst the folk flocked to offer up prayers for him and give him joy of [his reunion with] his wife and children..74. The Devout Woman and the Two Wicked Elders dclix.90. The Apples of Paradise dclxxvi. Presently, his father and his mother heard of the matter; whereupon the former arose and going up to the place, wrote a letter and [presented it to the king, who] read it, and behold, therein was written, saying, 'Have pity on me, so may God have pity on thee, and hasten not in the slaughter [of my son]; for indeed I acted hastily in a certain affair and drowned his brother in the sea, and to this day I drink the cup of his anguish. If thou must needs kill him, kill me in his stead.' Therewith the old merchant prostrated himself before the king and wept; and the latter said to him, 'Tell me thy story.' 'O my lord,' answered the merchant, 'this youth had a brother and I [in my haste] cast them both into the sea.' And he related to him his story from first to last, whereupon the king cried out with an exceeding great cry and casting himself down from the throne, embraced his father and brother and said to the former, 'By Allah, thou art my very father and this is my brother and thy wife is our mother.' And they abode weeping, all three..?STORY OF DAVID AND SOLOMON..So she gave him the lute and he forewent her, till he came to the house of easance, and behold, therein was a door and a stairway. When Tuhfeh saw this, her reason fled; but Iblis cheered her with discourse. Then he descended the stair and she followed him to the bottom thereof, where she found a passage and they fared on therein, till they came to a horse standing, Teady saddled and bridled and accoutred. Quoth Iblis, '[Mount], in the name of God, O my lady Tuhfeh;' and he held the stirrup for her. So she mounted and the horse shook under her and putting forth wings, flew up with her, whilst the old man flew by her side; whereat she was affrighted and clung to the pommel of the saddle; nor was it but an hour ere they came to a fair green meadow, fresh-flowered as if the soil thereof were a goodly robe, embroidered with all manner colours..So they ate and Tuhfeh looked at the two kings, who had not changed their favour and said to Kemeriyeh, 'O my lady, what is yonder wild beast and that other like unto him? By Allah, mine eye brooketh not the sight of them.' Kemeriyeh laughed and answered, 'O my sister, that is my father Es Shisban and the other is Meimoun the Sworder; and of the pride of their souls and their arrogance, they consented not to change their [natural] fashion. Indeed, all whom thou seest here are, by nature, like unto them in fashion; but, on thine account, they have changed their favour, for fear lest thou be disquieted and for the comforting of thy mind, so thou mightest make friends with them and be at thine ease.' 'O my lady,' quoth Tuhfeh, 'indeed I cannot look at them. How frightful is yonder Meimoun, with his [one] eye! Mine eye cannot brook the sight of him, and indeed I am fearful of him.' Kemeriyeh laughed at her speech, and Tuhfeh said, 'By Allah, O my lady, I cannot fill my eye with them!' (200) Then said her father Es Shisban to her, 'What is this laughing?' So she bespoke him in a tongue none understood but they [two] and acquainted him with that which Tuhfeh had said; whereat he laughed a prodigious laugh, as it were the pealing thunder..The Second Night of the Month.The company marvelled at this story and the tenth officer came forward and said, 'As for me, there befell me that which was yet more extraordinary than all this.' Quoth El Melik ez Zahir, 'What was that?' And he said, '???' For indeed I am mated with longing love in public and privily, Nor ever my heart, alas I will cease from mourning, will I or nill..???' So arise, by your lives I conjure you, arise And come let us fare to our loved ones away..Then the prince's mother bade fetch the five slave-girls to that assembly; whereupon they came and the ten damsels foregathered. The queen seated five of them on her son's right hand and other five on his left and the folk assembled about them. Then she bade the five who had remained with her speak forth somewhat of verse, so they might entertain therewith the assembly and that El Abbas might rejoice therein. Now she had clad them in the richest of raiment and adorned them with trinkets and ornaments and wroughten work of gold and silver and collars of gold, set with pearls and jewels. So they came forward, with harps and lutes and psalteries and recorders and other instruments of music before them, and one of them, a damsel who came from the land of China and whose name was Baoutheh, advanced and tightened the strings of her lute. Then she cried out from the top of her head (127) and improvising, sang the following verses: '???' In every rejoicing a boon (232) midst the singers and minstrels am I; There was once a man of the drapers, who had a fair wife, and she was curtained (54) and chaste. A certain young man saw her coming forth of the bath and loved her and his heart was occupied with her. So he cast about [to get access to her] with all manner of devices, but availed not to win to her; and when he was weary of endeavour and his patience was exhausted for weariness and his fortitude failed him and he was at an end of his resources against her, he complained of this to an old woman of ill-omen, (55) who promised him to bring about union between him and her. He thanked her for this and promised her all manner of good; and

she said to him, "Get thee to her husband and buy of him a turban-cloth of fine linen, and let it be of the goodliest of stuffs." "When I [returned from my sixth voyage, I] forsook travel and renounced commerce, saying in myself, 'What hath befallen me sufficeth me.' So I abode at home and passed my time in pleasance and delight, till, one day, as I sat at mine ease, plying the wine-cup [with my friends], there came a knocking at the door. The doorkeeper opened and found without one of the Khalif's pages, who came in to me and said, 'The Commander of the Faithful biddeth thee to him.' So I accompanied him to the presence of the Khalif and kissing the earth before him, saluted him. He bade me welcome and entreated me with honour and said to me, 'O Sindbad, I have an occasion with thee, which I would have thee accomplish for me.' So I kissed his hand and said, 'O my lord, what is the lord's occasion with the slave?' Quoth he, 'I would have thee go to the King of Serendib and carry him our letter and our present, even as he sent us a present and a letter.' Abdumelik ben Salih the Abbaside, Jaafer ben Yehya, and, i. 183..Ninth Officer's Story, The, ii. 167..When the Khalif heard his verses, he took the cup from his hand and kissed it and drank it off and returned it to Aboulhusn, who made him an obeisance and filled and drank. Then he filled again and kissing the cup thrice, recited the following verses: . . . The flames of long desire wax on me day by day And far away are pitched the tent-poles of my fair..Now the lodging in question adjoined the king's house, and whilst the merchant was rejoicing in this and saying, 'Verily, my luck hath returned and I shall live in this king's shadow the rest of my life,' he espied an opening walled up with stones and clay. So he pulled out the stones and clearing away the earth from the opening, found that it was a window giving upon the lodging of the king's women. When he saw this, he was affrighted and rising in haste, fetched clay and stopped it up again. But one of the eunuchs saw him and misdoubting of him, repaired to the Sultan and told him of this. So he came and seeing the stones pulled out, was wroth with the merchant and said to him, 'Is this my recompense from thee, that thou seekest to violate my harem?' And he bade pluck out his eyes. So they did as he commanded and the merchant took his eyes in his hand and said, 'How long [wilt thou afflict me], O star of ill-omen? First my wealth and now my life!' And he bewailed himself, saying, 'Endeavour profiteth me nought against evil fortune. The Compassionate aided me not and endeavour was useless.' So Aamir took the water-skin and made for the water; but, when he came to the well, behold, two young men with gazelles, and when they saw him, they said to him, "Whither wilt thou, O youth, and of which of the Arabs art thou?" "Harkye, lads," answered he, "fill me my water-skin, for that I am a stranger man and a wayfarer and I have a comrade who awaiteth me." Quoth they, "Thou art no wayfarer, but a spy from El Akil's camp." Then they took him and carried him to [their king] Zuheir ben Shebib; and when he came before him, he said to him, "Of which of the Arabs art thou?" Quoth Aamir, "I am a wayfarer." And Zuheir said, "Whence comest thou and whither wilt thou?" "I am on my way to Akil," answered Aamir. When he named Akil, those who were present were agitated; but Zuheir signed to them with his eyes and said to him, "What is thine errand with Akil?" Quoth he, "We would fain see him, my friend and I." . . . Hath spent thereon his substance, withouten stint; indeed, In his own cloak he wrapped it, he tendered it so dear. (116).Meanwhile, news came to his wife that her husband had taken service with King Such-an-one; so she arose and taking her two sons, (for she had given birth to twin boys in his absence,) set out for those parts. As fate would have it, they happened upon an island and her husband came thither that very night in the ship. [When the woman heard of the coming of the ship], she said to her children, 'This ship cometh from the country where your father is; so go ye to the sea-shore, that ye may enquire of him.' So they repaired to the sea-shore and [going up into the ship], fell to playing about it and occupied themselves with their play till the evening..Then Selim turned to Selma and said to her, 'O sister mine, how deemest thou of this calamity and what counellest thou thereant?' 'O my brother,' answered she, 'indeed I know not what I shall say concerning the like of this; but he is not disappointed who seeketh direction [of God], nor doth he repent who taketh counsel. One getteth not the better of the traces of burning by (68) haste, and know that this is an affliction that hath descended on us; and we have need of management to do it away, yea, and contrivance to wash withal our shame from our faces.' And they gave not over watching the gate till break of day, when the young man opened the door and their mother took leave of him; after which he went his way and she entered, she and her handmaid..When Abou Temam returned with [news of] the accomplishment of his errand and brought the presents and the letter, King Ilan Shah rejoiced in this and redoubled in showing him honour and made much of him. Some days thereafter, the king of Turkestan sent his daughter and she went in to King Ilan Shah, who rejoiced in her with an exceeding joy and Abou Temam's worth was exalted in his sight. When the viziers saw this, they redoubled in envy and despite and said, 'An we contrive us not a device to rid us of this man, we shall perish of rage.' So they bethought them [and agreed upon] a device they should practise..Daughters, The Two Kings and the Vizier's, iii. 145..19. Hassan of Bassora and the King's Daughter of the Jinn cclxxxvi. Quoth Alaeddin, "Thou counellest well," and locking up his shop, betook himself to the place before the citadel, where he foregathered with the drummers and pipers and instructed them how they should do, [even as his mistress had counselled him,] promising them a handsome reward. So they answered him with "Hearkening and obedience" and on the morrow, after the morning-prayer, he betook himself to the presence of the Cadi, who received him with obsequious courtesy and seated him beside himself. Then he turned to him and fell to conversing with him and questioning him of matters of selling and buying and of the price current of the various commodities that were exported to Baghdad from all parts, whilst Alaeddin replied to him of all whereof he asked him..Wife, The Fuller and his, i. 261..Thereupon the folk all prostrated themselves and gave one another joy of this and the drums of good tidings beat before him, and he entered the city [and went on] till he came to the House of Justice and the audience-hall of the palace and sat down on the throne of the kingdom, with the crown on his head; whereupon the folk came in to him to give him joy and offer up prayers for him. Then he addressed himself, after his wont in the kingship, to ordering the affairs of the folk and ranging the troops according to their ranks and looking into their affairs and those of all the

people. Moreover, he released those who were in the prisons and abolished the customs dues and gave dresses of honour and bestowed gifts and largesse and conferred favours on the amirs and viziers and dignitaries, and the chamberlains and deputies presented themselves before him and did him homage. So the people of the city rejoiced in him and said, 'Indeed this is none other than a king of the greatest of the kings.' Son, The Rich Man and his Wasteful, i. 252. When Jemreh heard her words, she knew that, if she let her not down, she would assuredly destroy herself. So she said to her, 'O Tuhfeh, between thee and them are a thousand fathoms; but I will bring them up to thee.' 'Nay,' answered Tuhfeh, 'needs must I go down to them and take my pleasure in the island and look upon the sea a near; then will we return, thou and I; for that, if thou bring them up to us, they will be affrighted and there will betide them neither easance nor gladness. As for me, I do but wish to be with them, that they may cheer me with their company neither give over their merrymaking, so haply I may make merry with them, and indeed I swear that needs must I go down to them; else will I cast myself upon them.' And she cajoled Jemreh and kissed her hands, till she said, 'Arise and I will set thee down beside them.' Your water I'll leave without drinking, for there, i. 210. q. The Lady and her five Suitors dxciii. 25. Maan ben Zaideh and the Bedouin cclxxi. Our Lord, after sev'rance, with them hath conjoined us, for he who doth good Shall ne'er disappointed abide and kindnesses kindness entail. Zubeideh, El Mamoun and, i. 199. Up, to our comrade's convent, that we may visit him And drink of wine more subtle than dust; (115) our trusty fere. b. Story of the Eunuch Kafour Then the Khalif went forth and bade decorate the city: [so they decorated it] and the drums of glad tidings were beaten. Moreover they made banquets to the people and the tables were spread seven days. And Tuhfeh and the Commander of the Faithful ceased not to be in the most delightsome of life and the most prosperous thereof till there came to them the Destroyer of Delights and the Sunderer of Companies; and thu is all that hath come down to us of their story." STORY OF THE CREDULOUS HUSBAND. All this, O my brother,' continued the merchant, 'befell because the locust had no knowledge of the secret essence that lieth hid in apparent bodies. As for thee, O my brother, (may God requite thee with good!) thou wast subtle in device and usedst precaution; but precaution sufficeth not against fate, and fortune fore-ordained baffleth contrivance. How excellent is the saying of the poet! And he recited the following verses: Khorassan, his Son and his Governor, Story of the Man of, i. 218. 45. The Man who stole the Dog's Dish of Gold cccxi. Learned Man, Khelbes and his Wife and the, i. 301. b. The Second Voyage of Sindbad the Sailor dclxiii. End of Volume I. Then she went away, and when the girl's master came, she sought his leave to go with the old woman and he granted her leave. So the beldam took her and carried her to the king's door. The damsel entered with her, unknowing whither she went, and beheld a goodly house and chambers adorned [with gold and colours] that were no idol's chambers. Then came the king and seeing her beauty and grace, went up to her, to kiss her; whereupon she fell down in a fit and strove with her hands and feet. When he saw this, he was solicitous for her and held aloof from her and left her; but the thing was grievous to her and she refused meat and drink, and as often as the king drew near her, she fled from him in affright, wherefore he swore by Allah that he would not approach her, save with her consent, and fell to guerdoning her with trinkets and raiment, but she only redoubled in aversion to him. h. The Eighth Officer's Story dccccxxxv. STORY OF THE OLD SHARPER. His love on him took pity and wept for his dismay: Of those that him did visit she was, as sick he lay. Presently, up came the old woman, whereupon the young man sprang to his feet and laying hold of her, demanded of her the turban-cloth. Quoth she, "Know that I entered one of the houses and made the ablution and prayed in the place of prayer; and I forgot the turban-cloth there and went out. Now I know not the house in which I prayed, nor have I been directed (59) thereto, and I go round about every day till the night, so haply I may light on it, for I know not its owner." When the draper heard this, he said to the old woman, "Verily, Allah restoreth unto thee what which thou hast lost. Rejoice, for the turban-cloth is with me and in my house." And he arose forthright and gave her the turban-cloth, as it was. She gave it to the young man, and the draper made his peace with his wife and gave her raiment and jewellery, [by way of peace-offering], till she was content and her heart was appeased. (60). eb. Story of the Barber's Second Brother cxlviii. I seated myself amidleward the saloon, misdoubting, and as I sat, there came down on me from the estrade seven naked men, without other clothing than leather girdles about their waists. One of them came up to me and took my turban, whilst another took my handkerchief, that was in my sleeve, with my money, and a third stripped me of my clothes; after which a fourth came and bound my hands behind me with his girdle. Then they all took me up, pinioned as I was, and casting me down, fell a-dragging me towards a sink-hole that was there and were about to cut my throat, when, behold, there came a violent knocking at the door. When they heard this, they were afraid and their minds were diverted from me by fear; so the woman went out and presently returning, said to them, 'Fear not; no harm shall betide you this day. It is only your comrade who hath brought you your noon-meal.' With this the new-comer entered, bringing with him a roasted lamb; and when he came in to them, he said to them, 'What is to do with you, that ye have tucked up [your sleeves and trousers]?' Quoth they, '[This is] a piece of game we have caught.' The master of police held his hand from him, saying, "Belike he is of the kinsmen of the Commander of the Faithful," and said to the second, "Who art thou?" Quoth he, "I am the son of him whose rank (75) time abaseth not, and if it descend (76) one day, it will assuredly return [to its former height]; thou seest the folk [crowd] in troops to the light of his fire, some standing around it and some sitting." So the master of the police refrained from slaying him and said to the third, "Who art thou?" Quoth he, "I am the son of him who plungeth through the ranks (77) with his might and correcteth (78) them with the sword, (79) so that they stand straight; (80) his feet are not loosed from the stirrup, (81) whenas the horsemen on the day of battle are weary." So the master of police held his hand from him also, saying, "Belike, he is the son of a champion of the Arabs." c. The Sparrow and the Eagle clii. o. The Merchant and the Thieves dccccxx. So fell and fierce my stroke is, if on a mountain high It lit, though all of granite,

right through its midst 'twould shear..Sailor and Hindbad the Porter, Sindbad the, iii. 199..? ? ? ? ? I make a vow to God, if ever day or night.? ? ? ? ?
? By thy ransom, (109) who dwellest alone in my heart, In despair for the loss of the loved one am I..Husband, The Credulous, i. 270..When the druggist heard the singer's words, he was certified of the case and knew that the calamity, all of it, was in his own house and that the wife was his wife; and he saw the shirt, whereupon he redoubled in certainty and said to the singer, 'Art thou now going to her?' 'Yes, O my brother,' answered he and taking leave of him, went away; whereupon the druggist started up, as he were a madman, and ungarnished his shop. (199) Whilst he was thus engaged, the singer won to the house, and presently up came the druggist and knocked at the door. The singer would have wrapped himself up in the rug, but she forbade him and said to him, 'Get thee down to the bottom of the house and enter the oven (200) and shut the lid upon thyself.' So he did as she bade him and she went down to her husband and opened the door to him, whereupon he entered and went round about the house, but found no one and overlooked the oven. So he stood meditating and swore that he would not go forth of the house till the morrow..?OF THE ADVANTAGES OF PATIENCE..Now I had questioned her of her name and she answered, "My name is Rihaneh," and described to me her dwelling-place. When I saw her make the ablution, I said in myself, "This woman doth on this wise, and shall I not do the like of her?" Then said I to her, "Belike thou wilt seek us another pitcher of water?" So she went out to the housekeeper and said to her, "Take this para and fetch us water therewith, so we may wash the flags withal." Accordingly, the housekeeper brought two pitchers of water and I took one of them and giving her my clothes, entered the lavatory and washed..?OF THE USELESSNESS OF ENDEAVOUR AGAINST PERSISTENT ILL FORTUNE..38. Yehya ben Khalid and Mensour ccv.AND BOULAC EDITIONS OF THE ARABIC TEXT OF.? ? ? ? ? Read thou my writ and apprehend its purport, for my case This is and fate hath stricken me with sorrows past allay..? ? ? ? ? For whom is thy departure even as a father's loss! To fly or creep, like nestlings, alone, they strive in vain..INDEX TO THE NAMES OF THE "TALES FROM THE ARABIC" .? ? ? ? ? Between mine eyes and wake ye have your dwelling-place, and thus My tears flow on unceasingly, my sighs know no relent..Then they accosted the owner of the ass and chaffered with him and he said, 'I will not sell him but for ten thousand dirhems.' They offered him a thousand dirhems; but he refused and swore that he would not sell the ass but for that which he had said. They ceased not to add to their bidding, till the price reached five thousand dirhems, whilst their fellow still said, 'I will not sell him but for ten thousand dirhems.' The money-changer counselled him to sell, but he would not do this and said to him, 'Harkye, gaffer! Thou hast no knowledge of this ass's case. Concern thyself with silver and gold and what pertaineth thereto of change and exchange; for indeed the virtue of this ass passeth thy comprehension. To every craft its craftsman and to every means of livelihood its folk.'.Presently, the king [of the city] was minded to go forth to his garden, (206) a-pleasuring, and bade the cook forego him thither and appoint in his stead one who should dress meat for the king, so that, when he returned, he might find it ready. So the cook fell a-considering of whom he should appoint and was bewildered concerning his affair. As he was on this wise, the old man came to him and seeing him perplexed how he should do, said to him, 'Tell me what is in thy mind; belike, I may avail to relieve thee.' So he acquainted him with the king's wishes and he said, 'Have no care for this, but leave me one of the serving-men and go thou in peace and surety, for I will suffice thee of this.' So the cook departed with the king, after he had brought the old man what he needed and left him a man of the guards..I swear by his life, yea, I swear by the life of my love without peer, iii. 21..However, after awhile, one of the women took pity on me and brought me a rag of thin stuff and cast it on me. With this I covered my privities, and no more, and abode awhile thus. Then said I in myself, "The husbands of these women will presently gather together on me and I shall be disgraced." So I went out by another door of the house, and young and old crowded about me, running after me and saying, "A madman! A madman!" till I came to my house and knocked at the door; whereupon out came my wife and seeing me naked, tall, bareheaded, cried out and ran in again, saying, "This is a madman, a Satan!" But, when she and my family knew me, they rejoiced and said to me, "What aileth thee?" I told them that thieves had taken my clothes and stripped me and had been like to kill me; and when I told them that they would have killed me, they praised God the Most High and gave me joy of my safety. So consider the craft of this woman and this device that she practised upon me, for all my pretensions to sleight and quickwittedness..?THE SIXTH VOYAGE OF SINDBAD THE SAILOR..The kings and all those who were present rejoiced in this with an exceeding delight and the accursed Iblis came up to Tuhfeh and kissing her hand, said to her, 'There abideth but little of the night; so do thou tarry with us till the morrow, when we will apply ourselves to the wedding (203) and the circumcision.' Then all the Jinn went away, whereupon Tuhfeh rose to her feet and Iblis said, 'Go ye up with Tuhfeh to the garden for the rest of the night.' So Kemeriyeh took her and carried her into the garden. Now this garden contained all manner birds, nightingale and mocking-bird and ringdove and curlew (204) and other than these of all the kinds, and therein were all kinds of fruits. Its channels (205) were of gold and silver and the water thereof, as it broke forth of its conduits, was like unto fleeing serpents' bellies, and indeed it was as it were the Garden of Eden. (206).?THE ELEVENTH OFFICER'S STORY..Love to its victim clings without relent, and he Of torments and unease complaineth evermore..119. The Shipwrecked Woman and her Child cccclxvi.Then they displayed Shehrzad in the third dress and the fourth and the fifth, and she became as she were a willow-wand or a thirsting gazelle, goodly of grace and perfect of attributes, even as saith of her one in the following verses:.? ? ? ? ? An if I live, in love of her I'll live, and if I die Of love and longing for her sight, O rare! O excellent!.5. Nouredin Ali of Cairo and his Son Bedreddin Hassan xx.Affairs, Of Looking to the Issues of, i. 80..144. The Lovers of the Benou Udhreh dclxxxviii.This was grievous to the princess and it irked her sore that he should not remember her; so she called her slave- girl Shefikeh and said to her, "Go to El Abbas and salute him and say to him, "What hindereth thee from sending my lady Mariyeh her part of thy booty?" So Shefikeh betook herself to him and when she came to his door, the chamberlains

refused her admission, until they should have gotten her leave and permission. When she entered, El Abbas knew her and knew that she had somewhat of speech [with him]; so he dismissed his mamelukes and said to her, "What is thine errand, O handmaid of good?" "O my lord," answered she, "I am a slave-girl of the Princess Mariyeh, who kisseth thy hands and commendeth her salutation to thee. Indeed, she rejoiceth in thy safety and reproacheth thee for that thou breakest her heart, alone of all the folk, for that thy largesse embraceth great and small, yet hast thou not remembered her with aught of thy booty. Indeed, it is as if thou hadst hardened thy heart against her." Quoth he, "Extolled be the perfection of him who turneth hearts! By Allah, my vitals were consumed with the love of her [aforetime] and of my longing after her, I came forth to her from my native land and left my people and my home and my wealth, and it was with her that began the hardheartedness and the cruelty. Nevertheless, for all this, I bear her no malice and needs must I send her somewhat whereby she may remember me; for that I abide in her land but a few days, after which I set out for the land of Yemen." Then they spread the ensigns and the standards, whilst the drums beat and the trumpets sounded, and set out upon the homeward journey. The King of Baghdad rode forth with them and brought them three days' journey on their way, after which he took leave of them and returned with his troops to Baghdad. As for King El Aziz and his son, they fared on night and day and gave not over going till there abode but three days' journey between them and Yemen, when they despatched three men of the couriers to the prince's mother [to acquaint her with their return], safe and laden with spoil, bringing with them Mariyeh, the king's daughter of Baghdad. When the queen-mother heard this, her wit fled for joy and she adorned El Abbas his slave-girls after the goodliest fashion. Now he had ten slave-girls, as they were moons, whereof his father had carried five with him to Baghdad, as hath aforetime been set out, and other five abode with his mother. When the dromedary-posts (125) came, they were certified of the approach of El Abbas, and when the sun rose and their standards appeared, the prince's mother came out to meet her son; nor was there great or small, old man or infant, but went forth that day to meet the king..50. Ibrahim ben el Mehdi and the Merchant's Sister Night ccxlvii. Presently, he caught sight of an earthen pan turned over upon its mouth; so he raised it from the ground and found under it a horse's tail, freshly cut off, and the blood oozing from it; whereby he knew that the cook adulterated his meat with horses' flesh. When he discovered this default, he rejoiced therein and washing his hands, bowed his head and went out; and when the cook saw that he went and gave him nought, he cried out, saying, 'Stay, O sneak, O slink-thief!' So the lackpenny stopped and said to him, 'Dost thou cry out upon me and becall [me] with these words, O cuckold?' Whereat the cook was angry and coming down from the shop, said, 'What meanest thou by thy speech, O thou that devourest meat and kouskoussou and bread and seasoning and goest forth with "Peace (13)[be on thee!]," as it were the thing had not been, and payest down nought for it?' Quoth the lackpenny, 'Thou liest, O son of a cuckold!' Wherewith the cook cried out and laying hold of the lackpenny's collar, said, 'O Muslims, this fellow is my first customer (14) this day and he hath eaten my food and given me nought.' A Damsel made for love and decked with subtle grace, iii. 192. Meanwhile, news was brought that Khorassan had been conquered; (23) whereupon Er Reshid rejoiced and bade decorate Baghdad and release all who were in the prisons, giving each of them a dinar and a dress. So Jaafer addressed himself to the decoration of the city and bade his brother El Fezl ride to the prison and clothe and release the prisoners. El Fezl did his brother's bidding and released all but the young Damascene, who abode still in the Prison of Blood, saying, "There is no power and no virtue save in God the Most High, the Sublime! Verily, we are God's and to Him we return." Then said El Fezl to the gaoler, "Is there any prisoner left in the prison?" "No," answered he, and El Fezl was about to depart, when Nouredin called out to him from within the prison, saying, "O my lord, tarry, for there remaineth none in the prison other than I and indeed I am oppressed. This is a day of clemency and there is no disputing concerning it." El Fezl bade release him; so they set him free and he gave him a dress and a dinar. So the young man went out, bewildered and knowing not whither he should go, for that he had abidden in the prison nigh a year and indeed his condition was changed and his favour faded, and he abode walking and turning round, lest El Muradi should come upon him and cast him into another calamity..When King El Aziz heard the damsel's song, her speech and her verses pleased him and he said to El Abbas, "O my son, verily, these damsels are weary with long versifying, and indeed they make us yearn after the dwellings and the homesteads with the goodliness of their songs. Indeed, these five have adorned our assembly with the excellence of their melodies and have done well in that which they have said before those who are present; wherefore we counsel thee to enfranchise them for the love of God the Most High." Quoth El Abbas, "There is no commandment but thy commandment;" and he enfranchised the ten damsels in the assembly; whereupon they kissed the hands of the king and his son and prostrated themselves in thanksgiving to God the Most High. Then they put off that which was upon them of ornaments and laying aside the lutes [and other] instruments of music, clave to their houses, veiled, and went not forth. (144).? ? ? ? ? Persist not on my weakliness with thy disdain nor be Treason and breach of love its troth to thee attributed;.114. El Abbas and the King's Daughter of Baghdad dccccxvi.? ? ? ? ? The ignorant man may speak with impunity A word that is death to the wise and the ripe of wit. Here the treasure-seeker brought out a book and reading therein, dug in the crest of the mountain five cubits deep, whereupon there appeared to him a stone. He pulled it up and behold, it was a trap-door covering the mouth of a pit. So he waited till the [foul] air was come forth from the midst of the pit, when he bound a rope about the boy's middle and let him down to the bottom, and with him a lighted flambeau. The boy looked and beheld, at the upper end of the pit, wealth galore; so the treasure-seeker let down a rope and a basket and the boy fell to filling and the man to drawing up, till the latter had gotten his sufficiency, when he loaded his beasts and did his occasion, whilst the boy looked for him to let down to him the rope and draw him up; but he rolled a great stone to the mouth of the pit and went away..In every rejoicing a boon (240) midst the singers and minstrels am I, ii. 258. Thereat Queen Zelzeleh was moved to exceeding delight and bidding her treasurers bring a basket, wherein were fifty pairs of bracelets

and the like number of earrings, all of gold, set with jewels of price, the like whereof nor men nor Jinn possessed, and an hundred robes of coloured brocade and an hundred thousand dinars, gave the whole to Tuhfeh. Then she passed the cup to her sister Sherareh, who had in her hand a stalk of narcissus; so she took it from her and turning to Tuhfeh, said to her, 'O Tuhfeh, sing to me on this.' 'Hearkening and obedience,' answered she and improvised and sang the following verses: They have departed, but the steeds yet full of them remain, ii. 239..? ? ? ? ? And when my feet trod earth, "Art slain, that we should fear," Quoth they, "or live, that we may hope again thy sight?" ? ? ? ? ? Who letteth us or hind'reth our way, I spring on him, As springeth lynx or panther upon the frightened deer; ? ? ? ? ? Then was my heart by that which caused my agitation seared, And from mine eyelids still the tears poured down without relent..? ? ? ? ? i. The Spider and the Wind dcxv. Calcutta (1814-18) Text..Sindbad the Sailor, The Sixth Voyage of, iii. 203..Then said she to him, "O my son, was there any one with thee yesternight?" And he bethought himself and said, "Yes; one lay the night with me and I acquainted him with my case and told him my story. Doubtless, he was from the Devil, and I, O my mother, even as thou sayst truly, am Aboulhusn el Khelia." "O my son," rejoined she, "rejoice in tidings of all good, for yesterday's record is that there came the Vivier Jaafer the Barmecide [and his company] and beat the sheikhs of the mosque and the Imam, each four hundred lashes; after which they paraded them about the city, making proclamation before them and saying, 'This is the reward and the least of the reward of whoso lacketh of goodwill to his neighbours and troubleth on them their lives!' and banished them from Baghdad. Moreover, the Khalif sent me a hundred dinars and sent to salute me." Whereupon Aboulhusn cried out and said to her, "O old woman of ill-omen, wilt thou contradict me and tell me that I am not the Commander of the Faithful? It was I who commanded Jaafer the Barmecide to beat the sheikhs and parade them about the city and make proclamation before them and who sent thee the hundred dinars and sent to salute thee, and I, O beldam of ill-luck, am in very deed the Commander of the Faithful, and thou art a liar, who would make me out a dotard." .90. The Devout Prince cccci. Then he looked at her and seeing her eyes fixed on the young Damascene, for that in very deed he had ravished her with his beauty and grace, went up to the latter and said to him, "O my lord, art thou a looker-on or a buyer? Tell me." Quoth Nouredin, "I am both looker-on and buyer. Wilt thou sell me yonder slave-girl for sixteen hundred dinars?" And he pulled out the purse of gold. So the dealer returned, dancing and clapping his hands and saying, "So be it, so be it, or not [at all]!" Then he came to the damsel and said to her, "O Sitt el Milah, shall I sell thee to yonder young Damascene for sixteen hundred dinars?" But she answered, "No," of shamefastness before her master and the bystanders; whereupon the people of the bazaar and the slave-merchant departed, and Abou Nuwas and Ali Nouredin arose and went each his own way, whilst the damsel returned to her master's house, full of love for the young Damascene..141. Haroun er Reshid and the Arab Girl dclxxxv. ? ? ? ? ? Ramazan in my life ne'er I fasted, nor e'er Have I eaten of flesh, save in public (57) it were..? ? ? ? ? My juice among kings is still drunken for wine And a present am I betwixt friends, young and old..When Galen heard this, he ordered the weaver the amount of his wife's dowry and bade him pay it to her and divorce her. Moreover, he forbade him from returning to the practice of physic and warned him never again to take to wife a woman of better condition than himself; and he gave him his spending-money and bade him return to his [former] craft. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary or rarer than the story of the two sharpeners who cozened each his fellow." ? ? ? ? ? I shut myself up with my love; no spy betwixt us was; We feared no enemies' despite, no envious neighbour's hate..? ? ? ? ? Yea, he thou lov'st shall be hard-hearted, recking not Of fortune's turns or fate's caprices, in his pride..Kings and the Vizier's Daughters, The Two, iii. 145..? ? ? ? ? That I am the pledge of passion still and that my longing love And eke my yearning do overpass all longing that was aye..? ? ? ? ? Thy loss is the fairest of all my heart's woes; My case it hath altered and banished repose.

[Bulletin de la Societe Archeologique de Sens Vol 15](#)

[The Works of the Late Reverend and Learned Mr Joseph Stennett Vol 2 Containing Fifteen Sermons Never Before Publishd Famous Impostors](#)

[Haida Texts and Myths Skidegate Dialect](#)

[The Architect and Engineer of California and the Pacific Coast States Vol 27 November 1911-January 1912](#)

[The History of Greenland Vol 1 of 2 Including an Account of the Mission Carried on by the United Brethren in That Country](#)

[A Dissertation on the Validity of the Ordinations of the English and of the Succession of the Bishops of the Anglican Church With the Proofs](#)

[Establishing the Facts Advanced in This Work the Old Translation of Mr Williams Collated Throughout with the or](#)

[Sketches of Longer Works In English Verse and Prose Selected Edited and Arranged](#)

[A History of Greece Vol 5 of 12 From the Earliest Period to the Close of the Generation Contemporary with Alexander the Great](#)

[Sermons on Important Subjects by the Late Reverend and Pious Samuel Davies A M Sometime President of the College in New Jersey Vol 3 of 3](#)

[To Which Are Now Added Three Occasional Sermons Not Included in the Former Editions Memoirs and Character O](#)

[The Bible as English Literature](#)

[Selected Articles on Problems of Labor](#)

[Modern Iron Foundry Practice Vol 1 Foundry Equipment Materials Used and Processes Followed](#)

[Bibliotheque Universelle Des Voyages Effectues Par Mer Ou Par Terre Dans Les Diverses Parties Du Monde Depuis Les Premieres Decouvertes Jusqua Nos Jours Revus Ou Traduits Par Albert Montemont](#)

[Wood A Manual of the Natural History and Industrial Applications of the Timbers of Commerce](#)
[The Romantic Life of Shelley and the Sequel](#)
[Birds Through the Year](#)
[The Poetical Works of Sir David Lyndsay Vol 3 of 3 With Memoir Notes and Glossary](#)
[An Introduction to the Study of Rhetoric For the Use of Schools](#)
[A Pair of Patient Lovers](#)
[A History of Philosophy Vol 1 Greek Roman and Medieval](#)
[San Diego County Flood Hazard Investigation](#)
[American Naval Biography Comprising Lives of the Commodores and Other Commanders Distinguished in the History of the American Navy](#)
[The Hothams Vol 2 of 2 Being the Chronicles of the Hothams of Scorbrough and South Dalton from Their Hitherto Unpublished Family](#)
[Reise Durch Den Stillen Ozean](#)
[Nichols Series of Standard Divines Vol 3 Puritan Period](#)
[A Noble Queen A Romance of Indian History](#)
[A History of Bradford Vermont Containing Some Account of the Place of Its First Settlement in 1765 and the Principal Improvements Made and Events Which Have Occurred Down to 1874 a Period of One Hundred and Nine Years With Various Genealogical Record](#)
[A Flora of North America Vol 2 Containing Abridged Descriptions of All the Known Indigenous and Naturalized Plants Growing North of Mexico Arranged According to the Natural System](#)
[Transactions of the San Diego Society of Natural History Vol 12 1954-1962](#)
[Psychologie iconomique Vol 1](#)
[Thoughts on Parts of the Prophecy of Isaiah Vol 1](#)
[Histoire Critique de la Predication de Bossuet D'apres Les Manuscrits Autographes Et Des Documents Inedites](#)
[LEneide Vol 1](#)
[Underworld Sex Drugs and a Loaded Gun](#)
[Good Cheer The Romance of Food and Feasting](#)
[The Life of Colonel Paul Revere Vol 2 of 2](#)
[A History of Municipal Government in Liverpool from the Earliest Times to the Municipal Reform Act of 1835 Part I a Narrative Introduction Part II a Collection of Charters Leases and Other Documents Transcribed Translated and Edited with Illustrativ](#)
[A Quiver of Arrows](#)
[Histoire Complete de la Revolution Francaise Vol 5](#)
[Journal Et Memoires de Mathieu Marais Avocat Au Parlement de Paris Sur La Regence Et Le Regne de Louis XV 1715 1737 Vol 2](#)
[The Homilist A Series of Sermons for Preachers and Laymen Original and Selected](#)
[Memoirs and Proceedings of the Manchester Literary Philosophical Society Manchester Memoirs](#)
[Unexplored Syria Vol 2 of 2 Visits to the Libanus the Tulul El Safa the Anti-Libanus the Northern Libanus and the Alah](#)
[The Public Life of Our Lord Jesus Christ](#)
[Penrod and Sam](#)
[The Floral World and Garden Guide 1867](#)
[The Statutes of Wales](#)
[Practical Hydropathy \(Not the Cold-Water System\) Including Plans of Baths and Remarks on Diet Clothing and Habits of Life](#)
[Philosophie Rurale Ou Economie Generale Et Politique de LAgriculture Reduite A L'Ordre Immuable Des Loix Physiques Et Morales Qui Assurent La Prosperite Des Empires](#)
[McElroys Philadelphia Directory for 1847 Containing the Names of the Inhabitants Their Occupations Place of Business and Dwelling Houses](#)
[The School of Mines Quarterly Vol 34 A Journal of Applied Science](#)
[Records of the Columbia Historical Society Washington D C Vol 2 Compiled by the Committee on Publication and the Recording Secretary](#)
[Greens Encyclopdia of the Law of Scotland Vol 1 Abandoning to Bankers Lien](#)
[Literary Reminiscences From the Autobiography of an English Opium-Eater](#)
[The Germania and Agricola and Also Selections from the Annals of Tacitus With English Notes Critical and Explanatory](#)
[The United States of America Vol 2 of 2](#)
[Wilson's Photographics A Series of Lessons Accompanied by Notes on All the Processes Which Are Needful in the Art of Photography](#)
[The Clay Minstrel Or National Songster to Which Is Prefixed a Sketch of the Life Public Services and Character of Henry Clay](#)
[The Letters of Horace Walpole Fourth Earl of Orford Vol 12 of 16 Chronologically Arranged and Edited with Notes and Indices](#)

[Diccionario de la Lengua Ingleza Para El USO de Los Espaiolos Compilado de Los Mejores Autores de Ambas Naciones](#)
[Irish Gardening Vol 4](#)
[A History of the Problems of Philosophy Vol 2](#)
[The British Navy Book](#)
[Norfolk Archaeology Vol 16](#)
[Three Years in Camp and Hospital](#)
[M Tvlli Ciceronis Academica The Text Revised and Explained](#)
[The Quarterly of the Oregon Historical Society Vol 1](#)
[The Robberies Company Ltd](#)
[My Lyrical Life Poems Old and New](#)
[Indian Wars of the Northwest A California Sketch](#)
[Prehistory A Study of Early Cultures in Europe and the Mediterranean Basin](#)
[Fifty Years of Public Work of Sir Henry Cole K C B Vol 2 of 2 Accounted for in His Deeds Speeches and Writings](#)
[England and the English](#)
[Official Manual of the Worlds Columbian Commission](#)
[Narrative of a Years Journey Through Vol 2 of 2 Central and Eastern Arabia \(1862-63\)](#)
[Souvenirs Du Regne de Louis XIV Vol 4](#)
[Deutsche Forstbotanik Oder Forstlichbotanische Beschreibung Aller Deutschen Waldhoelzer Sowie Der Haufigeren Oder Interessanteren Baume Und Straucher Unserer Garten Und Parkanlagen Vol 1 Fur Forstleute Physiologen Und Botaniker Mit Mehreren 100](#)
[Oeuvres de Tacite Vol 4](#)
[Cartulaire de la Commune de Couvin Recueilli Et Annot](#)
[Proposal for the Acquisition and Additional Development of the Government Center Garage Parcel](#)
[Transactions of the Hertfordshire Natural History Society and Field Club Vol 9 October 1895 to October 1897](#)
[Histoire Du Protestantisme En Normandie Depuis Son Origine Jusqua La Publication de LDit de Nantes](#)
[Abhandlungen Der Koeniglich Preussischen Geologischen Landesanstalt Und Bergakademie Hefte 41-43](#)
[History of the Bench and Bar of Minnesota Vol 2 Prepared Under the Direction of the Late](#)
[Surface Water Flow for 1962](#)
[Histoire de IEconomie Politique Des Anciens Peuples de lInde de lEgypte de la Judée Et de la Grece Vol 3](#)
[Bismarck Sein Leben Und Sein Werk](#)
[Codex Diplomaticus Et Epistolaris Moraviae Vol 4 An Annis 1268-1293](#)
[The English Review Vol 21 Or an Abstract of English and Foreign Literature for the Year 1793](#)
[Archiv Fur Anatomie Und Entwicklungsgeschichte 1905 Anatomische Abtheilung Des Archives Fur Anatomie Und Physiologie Mit Zahlreichen Abbildungen Im Text Und Achtzehn Tafeln](#)
[Espana Sagrada Vol 27 Contiene Las Iglesias Colegiales Monasterios y Santos de la Diocesi de Burgos Conventos Parroquias y Hospitales de la Ciudad Con Varias Noticias y Documentos Antes No Publicados](#)
[Revue de lArt Chretien 1908 Vol 58 Publiee Sous La Direction dUn Comite dArtistes Et dArcheologues](#)
[Federal Aid in Domestic Disturbances 1787-1903](#)
[The Dial Vol 39 A Semi-Monthly Journal of Literary Criticism Discussion and Information July 1 to December 16 1905](#)
[Allgemeines Kunstler-Lexikon Vol 5 Leben Und Werke Der Beruhmtesten Bildenden Kunstler Vialle-Zyrlein Nachtrage Und Berichtigungen](#)
[Theatre Mystere Comedies Et Ballets](#)
[Voyage Dans Les XIII Cantons Suisses Les Grisons Le Vallais Et Autres Pays Et iTats Alliis Ou Sujets Des Suisses Vol 2](#)
[Sancti Aurelii Augustini Hipponensis Episcopi Operum Vol 6 Opera Polemica](#)
[Agrarpolitik Und Agrarreform in Spanien Unter Carl III](#)
